



KOMISJA
EUROPEJSKA

Bruksela, dnia 4.1.2019
COM(2018) 854 final

2018/0430 (NLE)

Wniosek

DECYZJA RADY

**w sprawie podpisania, w imieniu Unii Europejskiej i jej państw członkowskich,
Protokołu do Umowy o współpracy w zakresie Globalnego Systemu Nawigacji
Satelitarnej (GNSS) do celów cywilnych pomiędzy Wspólnotą Europejską i jej
państwami członkowskimi, z jednej strony, a Republiką Korei, z drugiej strony, w celu
uwzględnienia przystąpienia Republiki Bułgarii, Republiki Chorwacji i Rumunii do Unii
Europejskiej**

UZASADNIENIE

1. KONTEKST WNIOSKU

Załączony wniosek stanowi instrument prawny umożliwiający podpisanie Protokołu do Umowy o współpracy w zakresie Globalnego Systemu Nawigacji Satelitarnej (GNSS) do celów cywilnych pomiędzy Wspólnotą Europejską i jej państwami członkowskimi, z jednej strony, a Republiką Korei, z drugiej strony, w celu uwzględnienia przystąpienia Republiki Bułgarii, Republiki Chorwacji i Rumunii do Unii Europejskiej.

Zgodnie z Aktami przystąpienia Republiki Bułgarii, Rumunii i Republiki Chorwacji te trzy państwa członkowskie przystępują do umów międzynarodowych podpisanych lub zawartych przez Unię Europejską i jej państwa członkowskie w drodze zawarcia protokołu do tych umów.

W dniach 23 października 2006 r. i 14 września 2012 r. Rada upoważniła Komisję do rozpoczęcia negocjacji z danymi państwami trzecimi w sprawie stosownych protokołów o przystąpieniu, odpowiednio, Republiki Bułgarii, Rumunii i Republiki Chorwacji.

Umowa o współpracy w zakresie Globalnego Systemu Nawigacji Satelitarnej (GNSS) do celów cywilnych pomiędzy Wspólnotą Europejską i jej państwami członkowskimi, z jednej strony, a Republiką Korei, z drugiej strony, została podpisana w dniu 9 września 2006 r. i weszła w życie w dniu 1 lipca 2016 r.

Negocjacje z Republiką Korei zostały pomyślnie zakończone wymianą not werbalnych.

Komisja uznaje wynik negocjacji za zadowalający i zwraca się do Rady z wnioskiem o podpisanie Protokołu w imieniu Unii Europejskiej i jej państw członkowskich. Po podpisaniu Protokołu powinien zostać zawarty przez Radę w imieniu Unii Europejskiej i jej państw członkowskich.

2. ASPEKTY PRAWNE WNIOSKU

Na mocy proponowanego Protokołu Republika Bułgarii, Rumunia i Republika Chorwacji stają się umawiającymi się stronami Umowy, a UE zobowiązana jest do przedstawienia autentycznej wersji Umowy w języku bułgarskim, rumuńskim i chorwackim.

Komisja zwraca się do Rady z wnioskiem o udzielenie upoważnienia do podpisania, w imieniu Unii Europejskiej i jej państw członkowskich, Protokołu do Umowy o współpracy w zakresie Globalnego Systemu Nawigacji Satelitarnej (GNSS) do celów cywilnych pomiędzy Wspólnotą Europejską i jej państwami członkowskimi, z jednej strony, a Republiką Korei, z drugiej strony, w celu uwzględnienia przystąpienia Republiki Bułgarii, Republiki Chorwacji i Rumunii do Unii Europejskiej.

W odpowiednim czasie po podpisaniu Protokołu Rada rozpatrzy drugi wniosek w sprawie zawarcia Protokołu.

Wniosek

DECYZJA RADY

w sprawie podpisania, w imieniu Unii Europejskiej i jej państw członkowskich, Protokołu do Umowy o współpracy w zakresie Globalnego Systemu Nawigacji Satelitarnej (GNSS) do celów cywilnych pomiędzy Wspólnotą Europejską i jej państwami członkowskimi, z jednej strony, a Republiką Korei, z drugiej strony, w celu uwzględnienia przystąpienia Republiki Bułgarii, Republiki Chorwacji i Rumunii do Unii Europejskiej

RADA UNII EUROPEJSKIEJ,

uwzględniając Traktat o funkcjonowaniu Unii Europejskiej, w szczególności jego art. 172 w związku z art. 218 ust. 5,

uwzględniając Akty przystąpienia Republiki Bułgarii, Rumunii i Republiki Chorwacji, w szczególności ich art. 6 ust. 2,

uwzględniając wniosek Komisji Europejskiej,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Umowa o współpracy w zakresie Globalnego Systemu Nawigacji Satelitarnej (GNSS) do celów cywilnych pomiędzy Wspólnotą Europejską i jej państwami członkowskimi, z jednej strony, a Republiką Korei, z drugiej strony („Umowa”), została podpisana w dniu 9 września 2006 r. i weszła w życie w dniu 1 lipca 2016 r.
- (2) Bułgaria i Rumunia stały się państwami członkowskimi Unii w dniu 1 stycznia 2007 r., a Chorwacja w dniu 1 lipca 2013 r.
- (3) Zgodnie z art. 6 ust. 2 Aktów przystąpienia, odpowiednio, Bułgarii, Chorwacji i Rumunii przystąpienie do Umowy ma zostać zatwierdzone w drodze zawarcia protokołu do tej Umowy („Protokół”). Zgodnie z art. 6 ust. 2 Aktu przystąpienia do takiego przystąpienia ma być stosowana procedura uproszczona, zgodnie z którą zawierany jest protokół pomiędzy Radą, stanowiącą jednomyślnie w imieniu państw członkowskich, a danymi państwami trzecimi.
- (4) W dniach 23 października 2006 r. i 14 września 2012 r. Rada upoważniła Komisję do rozpoczęcia negocjacji z danymi państwami trzecimi w sprawie zawarcia protokołów do umów międzynarodowych zawartych przez Unię i jej państwa członkowskie.
- (5) Negocjacje z Koreą zostały pomyślnie zakończone wymianą not werbalnych.
- (6) W związku z tym Protokół powinien zostać podpisany w imieniu Unii Europejskiej i jej państw członkowskich, z zastrzeżeniem jego zawarcia w późniejszym terminie,

PRZYJMUJE NINIEJSZĄ DECYZJĘ:

Artykuł 1

Niniejszym zatwierdza się w imieniu Unii Europejskiej i jej państw członkowskich podpisanie Protokołu do Umowy o współpracy w zakresie Globalnego Systemu Nawigacji

Satelitarnej (GNSS) do celów cywilnych pomiędzy Wspólnotą Europejską i jej państwami członkowskimi, z jednej strony, a Republiką Korei, z drugiej strony, w celu uwzględnienia przystąpienia Republiki Bułgarii, Republiki Chorwacji i Rumunii, z zastrzeżeniem zawarcia wspomnianego Protokołu.

Tekst Protokołu do podpisania załączony jest do niniejszej decyzji.

Artykuł 2

Sekretariat Generalny Rady ustanawia instrument pełnomocnictwa do podpisania Protokołu w imieniu Unii Europejskiej i jej państw członkowskich, z zastrzeżeniem jego zawarcia, dla osoby wskazanej (osób wskazanych) przez negocjatora Umowy.

Artykuł 3

Niniejsza decyzja wchodzi w życie z dniem jej przyjęcia.

Sporządzono w Brukseli dnia [...] r.

*W imieniu Rady
Przewodniczący*